

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00940

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО**  
**О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА**  
**CERTIFICATE**  
**OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

**Наименование объекта**

**Береговая станция Мурманск**  
**морского района А1 ГМССБ**  
Murmansk Sea Area A1 GMDSS Coast Station

**Facility**

**Опознаватель морской подвижной службы 002734420**  
Maritime Mobile Service Identity (MMSI)

**Владелец**

**Федеральное государственное унитарное**  
**предприятие «Росморпорт»**  
Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»

**Owner**

**Адрес владельца**  
Owner's address

**Россия, 127055, г. Москва, ул. Сушевская, д.19, стр. 7**  
Sushevskaya str. 19, bldg. 7, Moscow, Russia, 127055  
**Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59**  
**Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39**  
**E-mail: mail@rosmorport.ru Web: www.rosmorport.ru**

**Состав системы**  
Composition of the System

- |                                                                                                                                             |          |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|
| <b>1. Центр управления связью (г. Мурманск)</b><br>Control Centre (Murmansk)                                                                | 68°59' N | 033°04' E |
| <b>2. Базовая радиостанция-1 (Абрам-мыс)</b><br>Base Radio station-1 (Abram-mys)<br>Радиус действия (морские мили) / Range (NM): 16.5       | 68°58' N | 033°01' E |
| <b>3. Базовая радиостанция-2 (Крестовый)</b><br>Base Radio station-2 (Krestovyy)<br>Радиус действия (морские мили) / Range (NM): 45.0       | 69°08' N | 033°32' E |
| <b>4. Базовая радиостанция-3 (Сеть-Наволоок)</b><br>Base Radio station-3 (Set-Navolok)<br>Радиус действия (морские мили) / Range (NM): 30.0 | 69°24' N | 033°30' E |

**Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / Basic Equipment is listed in the Annex.**

**Акт освидетельствования / Certification Report: № 3/1 – 3214 – 2021А от/of 21.04.2021 г.**

**Настоящим удостоверяется, что Береговая станция морского района А1 ГМССБ соответствует применимым требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226, и может использоваться в Глобальной морской системе связи при бедствии и для обеспечения безопасности (ГМССБ).**

**This is to certify that the Sea Area A1 GMDSS Coast Station conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226 and can be operated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).**

**Действительно до 21 апреля 2026 г.**  
но может быть изъято в любое время, если это  
будет признано необходимым Росморречфлотом.

**Valid until 21<sup>st</sup> April 2026**  
but may be withdrawn at any time if this  
is considered necessary by Rosmorrechflot.

**№ GMDSS – 3/1 – 3214 – 2021**  
**21. 04. 2021**

**РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT**



**Д. Ушаков**  
**D. Ushakov**



## ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству о соответствии берегового объекта № GMDSS – 3/1 – 3214 – 2021  
ANNEX

*to the Certificate of Shore-based Facility Conformity № GMDSS – 3/1 – 3214 – 2021*

### СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ BASIC EQUIPMENT

1. Оборудование базовых радиостанций / *The Base Radio Stations Equipment:*
  - 1.1 Приемопередатчики / *Transceivers:*
    - тип JRV-500B (Japan Radio Co. Ltd., Япония) / *type JRV-500B (Japan Radio Co. Ltd., Japan);*
    - тип T-830 (TAIT ELECTRONICS Ltd., Новая Зеландия) /  
*type T-830 (TAIT ELECTRONICS Ltd., New Zealand);*
    - тип RT 4800 (Thrane & Thrane Aalborg A/S, Дания) /  
*type RT 4800 (Thrane & Thrane Aalborg A/S, Denmark);*
    - тип RT 4722 (Thrane & Thrane Aalborg A/S, Дания) /  
*type RT 4722 (Thrane & Thrane Aalborg A/S, Denmark);*
  - 1.2 Контроллеры (модемы) ЦИВ / *DSC Controllers (Modems):*
    - тип T-500, версия ПО 1.02.23 (ЗАО «Транзас», Россия) /  
*type T-500, SW version 1.02.23 («Transas» Ltd., Russia);*
  - 1.3 Антенно-фидерные устройства / *Antenna-feeder Devices:*
    - тип 11209 (Japan Radio Co. Ltd., Япония) / *type 11209 (Japan Radio Co. Ltd., Japan);*
    - тип YAGI TY160E5-9 (ООО «Технология связи», Россия) /  
*type YAGI TY160E5-9 (Communication Technologies Ltd., Russia);*
    - тип D1 VHF (ООО «Радиал», Россия) / *type D1 VHF («Radial» LLC, Russia);*
  - 1.4 Дуплексеры / *Duplexers:*
    - тип DPR8-6V (ООО «Радиал», Россия) / *type DPR8-6V («Radial» LLC, Russia);*
  - 1.5 Система дистанционного контроля и управления радиостанцией /  
*Remote Monitoring and Control Means of the Radio Station.*
2. Оборудование Центра управления связью / *The Control Centre equipment:*
  - 2.1 Автоматизированные рабочие места операторов с ПАК /  
*Automatic Operator's Workstation with Hardware/Software:*
    - консоль оператора, тип NCA-848 (Japan Radio Co. Ltd., Япония) /  
*Operator's console, type NCA-848 (Japan Radio Co. Ltd., Japan);*
    - система ЦИВ УКВ/ПВ морских районов A1/A2 ГМССБ с коммутатором  
Zetron M 4048, тип MPC/DSC-RC-VHF/MF, versions 1.0, 2.0  
(ООО «РАДИОМА оборудование связи и радиокommunikации», Россия) /  
*VHF/MF DSC System for Sea areas A1/A2 GMDSS with switchboard Zetron M 4048,*  
*type MPC/DSC-RC-VHF/MF, versions 1.0, 2.0*  
(RADIOMA Communications Equipment & Radio Systems, Russia);
    - тип NAVI GMDSS 4000, версия ПО 6.02.01 (ЗАО «Транзас», Россия) /  
*type NAVI GMDSS 4000, SW version 6.02.01 («Transas» (ZAO), Russia);*
  - 2.2 Контроллеры (модемы) ЦИВ / *DSC Controllers (Modems):*
    - тип RadioCom (ICP Electronics Inc., Тайвань) / *type RadioCom (ICP Electronics Inc., Taiwan);*
    - тип CNM-158A (Japan Radio Co. Ltd., Япония) / *type CNM-158A (Japan Radio Co. Ltd., Japan);*
  - 2.3 Средства связи с МСКЦ Мурманск / *Means of Communications with MRCC Murmansk:*
    - телефонная сеть общего пользования / *Public Telephone Network;*
    - сеть сотовой радиотелефонной связи / *Mobile Radio Communication Network.*
3. Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов ГМССБ / *The Equipment for GMDSS Operating and Life-Support:*
  - 3.1 Фидеры электропитания / *Power Supply Feeders;*
  - 3.2 Аварийные дизель-генераторные станции / *Emergency Diesel-Generator Stations;*
  - 3.3 Источники бесперебойного питания / *Uninterruptible Power Supplies;*
  - 3.4 Средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения /  
*Security, Fire Alarm and Firefighting Means.*

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Д. Ушаков  
D. Ushakov